

REGULAMIN
Międzynarodowego konkursu plastycznego dla dzieci
„Maluję Petersburg”
ETAP LOKALNY

I. Zasady ogólne

1. Organizatorem etapu lokalnego Konkursu plastycznego jest Gmina Miejska Kraków – Urząd Miasta Krakowa – Kancelaria Prezydenta z siedzibą w Krakowie, pl. Wszystkich Świętych 3-4 zwana dalej Organizatorem („Organizator”). Organizatorem etapu międzynarodowego Konkursu jest Rząd St. Petersburga - Komitet ds. Kontaktów Zagranicznych St. Petersburga, z siedzibą w St. Petersburgu 191060, Smolny, Rosja.
2. Fundatorem nagród przyznanych w Konkursie plastycznym „Maluję Petersburg” jest: Rząd St. Petersburga - Komitet ds. Kontaktów Zagranicznych St. Petersburga z siedzibą w St. Petersburgu 191060, Smolny, Rosja, zwany dalej Fundatorem („Fundator”).
3. **Celem międzynarodowego Konkursu „Maluję Petersburg”** jest wspieranie kształcenia dzieci i młodzieży w poczuciu wspólnoty świata, zaznajamianie ich z kulturą i sztuką, rozwijanie zainteresowania historią miasta St. Petersburg i Rosji, rozwijanie kreatywnego myślenia. Celem Konkursu jest w szczególności:
 - kreowanie pozytywnego wizerunku miasta St. Petersburg poza granicami Rosji;
 - rozwijanie szacunku do dziedzictwa kulturalno-historycznego;
 - rozwijanie zdolności artystycznych dzieci i zwiększanie ich zainteresowania miastem St. Petersburg.
4. **Celem etapu lokalnego (krakowskiego) Konkursu „Maluję Petersburg”** jest wybór **12 prac plastycznych** dzieci i młodzieży, które będą reprezentować Miasto Kraków na etapie międzynarodowym Konkursu w St. Petersburgu i wezmą udział w wystawie prac dziecięcych z miast-partnerów St. Petersburga. Na etapie międzynarodowym prace uczestników Konkursu z różnych krajów oceniane będą przez profesjonalne Jury, w którego skład wejdą rosyjscy artyści i działacze kultury. Wybiorą oni laureatów I, II i III miejsca w każdej kategorii wiekowej oraz przyznają dodatkowe wyróżnienia.
5. Nadzór nad prawidłowym przebiegiem Konkursu sprawuje Kapituła Konkursu wyłoniona przez Organizatora, zwana dalej Kapitułą Konkursu („Kapituła Konkursu”).

II. Warunki uczestnictwa

1. Na Konkurs przyjmowane są prace uczniów szkół podstawowych, liceów, gimnazjów, wychowanków domów dziecka, internatów, domów kultury, innych instytucji edukacyjnych, jak również organizacji pozaszkolnych **w wieku od 8 do 16 lat**, według następujących **kategorii wiekowych: 8-10 lat, 11-13 lat, 14-16 lat**.
2. Dzieci uczestniczą w Konkursie na podstawie wyrażonej zgody rodziców lub opiekunów prawnych, którzy tym samym, akceptują Regulamin Konkursu i zawarte

w nim oświadczenia. Zgoda musi być przesłana/dostarczona wraz z pracą plastyczną, biorącą udział w Konkursie zgodnie z pkt. II, ppkt.3 Regulaminu.

3. Warunkiem udziału w Konkursie jest przesłanie pocztą bądź dostarczenie na wskazany przez Organizatora adres, pracy plastycznej o tematyce związanej z miastem St.Petersburg. Przesłanie pracy plastycznej oznacza akceptację warunków Konkursu, wyrażonych w niniejszym Regulaminie.
4. Konkurs trwa **od 1 maja do 15 lipca 2018 r.** Zapowiedzi Konkursu pojawiają się na stronie internetowej „Kraków Otwarty na Świat” (http://krakow.pl/otwarty_na_swiat/) oraz na Portalu Edukacyjnym Miasta Krakowa (<http://portaledukacyjny.krakow.pl/>).
5. Prace nadesłane przed lub po terminie nie będą brane pod uwagę w Konkursie.
6. W Konkursie nie mogą brać udziału członkowie rodzin Organizatora.

III. Postanowienia dotyczące zgłaszanych prac

1. Każdy uczestnik może przesłać **jedną pracę plastyczną**, poświęconą tematyce petersburskiej, w szczególności zabytkom miasta St. Petersburg, jego kulturze, tradycjom, mieszkańcom itp., w dowolnym kontekście interpretacyjnym, z zastrzeżeniem pkt. III, ppkt. 2.

Prace powinny zostać przesłane bądź dostarczone we wskazanym terminie na adres Biura Współpracy Zagranicznej Kancelarii Prezydenta: Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków, pok. 309.

2. Organizator zastrzega sobie prawo do definitywnego wykluczenia z Konkursu prac naruszających godność człowieka, dobre obyczaje oraz prawa osobiste i majątkowe innych osób, a także niekorzystnie wpływające na wizerunek oraz dobre imię miast Krakowa oraz jego partnerskiego St. Petersburga.
3. Prace konkursowe powinny być wykonane:
 - w dowolnym formacie, nie przekraczającym formatu A2;
 - przy użyciu dowolnych materiałów plastycznych (farby, kredki, pastele, ołówki, pisaki itp.);
 - do pracy może być dołączony jej opis, przybliżający przedstawioną na obrazku ideę.

Na Konkurs nie będą przyjmowane prace:

- zawierające niekompletną informację (zgodnie z pkt. III, ppkt. 4 niniejszego Regulaminu);
 - wykonane techniką kolażu i aplikacji (wycinanki);
 - wykonane w całości lub częściowo przy użyciu programów do grafiki komputerowej i projektowania.
4. Uczestnicy zgłaszają się do udziału w Konkursie poprzez dostarczenie/przesłanie pracy plastycznej do której powinny być dołączone następujące informacje:
 - nazwa obrazu, technika wykonania pracy;
 - nazwisko, imię i wiek uczestnika konkursu;
 - państwo, miasto, szkoła, klasa;

- imię i nazwisko dyrektora placówki edukacyjnej bądź nauczyciela-opiekuna uczestnika konkursu;
 - telefon kontaktowy (z numerem kierunkowym do danego państwa i miasta) lub adres poczty elektronicznej Uczestnika lub jednego rodzica/opiekuna prawnego – niezbędnych do identyfikacji Uczestnika i przekazania nagród.
5. Do zgłoszenia konkursowego dołączona musi być **pisemna zgoda rodziców lub opiekunów prawnych na udział dziecka w Konkursie**, w tym akceptacja warunków Konkursu i zawartych w nich oświadczeń. Jednocześnie rodzice lub opiekunowie prawni podpisują **następujące oświadczenie**:

„Działając jako przedstawiciel ustawowy małoletniego uczestnika konkursu, wyrażam zgodę na przetwarzanie jego danych osobowych przez Organizatora Konkursu plastycznego „Maluję Petersburg” w celach wynikających z Regulaminu tego Konkursu, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2016 r. poz. 922 z późn. zm.).”

6. Zgłaszając pracę do udziału w Konkursie przedstawiciele ustawowi Uczestnika Konkursu (rodzice lub opiekunowie prawni):

a) wyrażają zgodę na przetwarzanie przez Organizatora przekazanych danych osobowych w celu realizacji Konkursu;

b) wyrażają zgodę na opublikowanie na wortalu „Kraków otwarty na świat” imienia i nazwiska Uczestnika w przypadku, gdy Uczestnik zostanie Zwycięzcą Konkursu lub gdy jego praca zostanie wyróżniona;

c) udzielają Organizatorowi nieodpłatnej, nieograniczonej w czasie i co do terytorium, niewyłącznej licencji, z prawem udzielania dalszych sublicencji, do korzystania z pracy plastycznej zgłoszonej do Konkursu w celach związanych z Konkursem, jego promocjami oraz przedsięwzięciami promocyjnymi Organizatora, na następujących polach eksploatacji:

-utrwalanie wszelkimi znanymi technikami, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu światłoczułego, magnetycznego, komputerowego, elektronicznego oraz techniką cyfrową, na wszystkich rodzajach nośników dostosowanych do tej formy zapisu oraz zwielokrotnienie na nośnikach, w jakichkolwiek technikach, o których mowa powyżej;

- publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie;

-publiczne udostępnianie nośników oraz wprowadzenie zwielokrotnionych nośników do obrotu,

-wprowadzenie do pamięci komputera i do sieci multimedialnej;

-wykorzystanie na stronach internetowych (intranetowych);

-wykorzystanie w utworach multimedialnych;

-wykorzystanie dzieła do celów promocyjnych i reklamy;

-publiczne udostępnianie pracy w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niej dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym ekspozycja na wystawie, prezentacje;

d) wyrażają nieodpłatną zgodę na wykonywanie przez Organizatora bądź inny wskazany podmiot autorskich praw osobistych do pracy, według potrzeb Organizatora wynikających z realizowanego przedsięwzięcia w ramach przyjętego przez niego sposobu rozpowszechniania, w tym dla celów informacyjnych i promocyjnych;

e) wyrażają nieodpłatną zgodę na wykonywanie przez Organizatora bądź inny wskazany podmiot zgody na wykonywanie praw zależnych do pracy.

7. Przedstawiciele ustawowi (rodzice lub opiekunowie prawni) Uczestnika Konkursu oświadczają w jego imieniu, iż przysługują mu jako twórcy wyłączne prawa autorskie do zgłoszonej pracy, które nie zostały ograniczone jakąkolwiek umową oraz że praca plastyczna przekazana na potrzeby niniejszego Konkursu jest wynikiem wyłącznie osobistej pracy twórczej Uczestnika i nie narusza jakichkolwiek praw osób trzecich.

8. Prace wybrane na etapie lokalnym Konkursu (12 prac), zostaną przez Kancelarię Prezydenta przesłane do St. Petersburga i będą reprezentować Kraków na etapie międzynarodowym Konkursu, który odbędzie się w terminie wrzesień-listopad 2018 r., jak również na wystawie pokonkursowej. Przedstawiciele ustawowi (rodzice lub opiekunowie prawni) Uczestnika Konkursu wyrażają nieodpłatnie zgodę na wykorzystanie pracy do stworzenia wystawy sztuki dziecięcej i młodzieżowej, która będzie prezentowana w szczególności w siedzibie Administracji St. Petersburga lub w innych miejscach w porozumieniu z podmiotami współpracującymi z Organizatorem. Zdjęcia wyróżnionych na etapie lokalnym Konkursu prac zostaną opublikowane na stronach internetowych Organizatora. Autorzy prac wyselekcjonowanych do udziału w międzynarodowym etapie Konkursu otrzymają dyplomy potwierdzające udział ich prac w wystawie w St. Petersburgu w charakterze oficjalnych reprezentantów Krakowa.

9. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za naruszenia praw, dóbr majątkowych lub osobistych osób trzecich, powstałych wskutek wykorzystania pracy przekazanej przez Uczestnika (przedstawicieli ustawowych lub opiekunów prawnych) do Konkursu oraz wkładów twórczych innych osób wykorzystanych do tej pracy.

10. Z chwilą zgłoszenia się Uczestnika do Konkursu i przesłania pracy plastycznej, Organizator uzyskuje nieodpłatne prawo do jej wielokrotnego wykorzystywania (pod warunkiem oznaczenia imieniem i nazwiskiem autora oraz tytułem) na warunkach określonych niniejszym Regulaminem.

11. Z chwilą zgłoszenia się Uczestnika do Konkursu i przesłania pracy plastycznej, przedstawiciele ustawowi (rodzice lub opiekunowie prawni) przenoszą nieodpłatnie na Organizatora własność egzemplarza, na którym praca została utrwalona.

12. W skład Kapituły etapu lokalnego Konkursu „Maluję Petersburg” wejdą osoby wskazane przez Dyrektora Kancelarii Prezydenta Miasta Krakowa (nie mniej niż 4 osoby).

13. Wynik Konkursu jest ostateczny i nie przysługuje od niego odwołanie.

14. Organizator nie zwraca prac biorących udział w Konkursie, prac zdyskwalifikowanych, jak również z niego wyłączonych.

IV. Nagrody i ogłoszenie wyników konkursu

1. Wyróżnieniem dla Uczestników, których prace zostaną wyselekcjonowane na etapie lokalnym Konkursu będzie prezentacja ich prac plastycznych podczas międzynarodowej wystawy w St. Petersburgu w listopadzie 2018 r. **Laureaci etapu lokalnego Konkursu** otrzymają również dyplomy od Prezydenta Miasta Krakowa. Ich prace wezmą udział w międzynarodowym etapie Konkursu. Wysyłkę prac do St. Petersburga zorganizuje i opłaci Kancelaria Prezydenta Urzędu Miasta Krakowa.
2. **Zwycięzców międzynarodowego etapu Konkursu „Maluję Petersburg”** wybiera podczas wystawy w St. Petersburgu profesjonalne Jury złożone z rosyjskich artystów i działaczy kultury. Spośród prac nadesłanych z miast partnerskich St. Petersburga z różnych krajów, Jury wybiera laureatów I, II i III miejsca w każdej kategorii wiekowej, którzy otrzymają nagrody rzeczowe ufundowane przez Rząd St. Petersburga. Przewidziane są także dodatkowe wyróżnienia dla szczególnie ciekawych prac.

Nadrzędnym kryterium wyboru zwycięskich prac jest uwzględnienie w pracy konkursowej tematu i celów Konkursu, jak również oryginalność pracy konkursowej, przedstawienie pozytywnego wizerunku miasta St. Petersburg i Rosji. Kompetencje artystyczne autora pracy nie są kryterium decydującym.

3. Rozstrzygnięcie etapu lokalnego Konkursu odbędzie się do 15 sierpnia 2018 r. Nazwiska laureatów etapu lokalnego Konkursu zostaną opublikowane na stronie Organizatora „Kraków Otwarty na Świat” (http://krakow.pl/otwarty_na_swiat/) w terminie do 31 sierpnia 2018 r.

Rozstrzygnięcie etapu międzynarodowego Konkursu i ogłoszenie wyników nastąpi do końca 2018 r. W przypadku zwycięstwa przedstawiciela Krakowa, Kancelaria Prezydenta skontaktuje się z Uczestnikiem Konkursu poprzez wysłanie informacji na podany przez Uczestnika w zgłoszeniu adres e-mail, a jego nazwisko i zwycięska praca zostaną opublikowane na stronie Organizatora.

4. Ceremonia wręczenia nagród Zwycięzcom Konkursu odbędzie się w St. Petersburgu w 2018 r. Zwycięzcy otrzymają cenne nagrody i dyplomy od Rządu St. Petersburga. Organizator etapu lokalnego Konkursu nie pokrywa kosztów związanych z udziałem Uczestników w uroczystości wręczenia nagród. W przypadku nie stawienia się Zwycięzcy na ceremonię wręczenia nagród, nagroda zostanie przekazana na ręce przedstawiciela placówki dyplomatycznej danego kraju i - za jej pośrednictwem - do Kancelarii Prezydenta Miasta Krakowa.

Odbiór nagród rzeczowych z Kancelarii Prezydenta Miasta Krakowa odbywa się osobiście przez Zwycięzcę Konkursu, który wraz z rodzicem/opiekunem, za okazaniem dokumentu tożsamości przedstawiciela ustawowego, podpisując stosowne oświadczenie stanowiące potwierdzenie odbioru nagrody. W razie nieodebrania nagrody w określonym terminie nagroda przepada. W takim przypadku Zwycięzcy nie przysługują żadne roszczenia względem Organizatora czy Kapituły Konkursu.

5. Wszelkie postanowienia niniejszego Regulaminu dotyczące Zwycięzcy konkursu należy odpowiednio stosować do uczestników, których prace zostały wyróżnione.

6. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany postanowień niniejszego Regulaminu, prawo do odwołania Konkursu lub jego nierozstrzygnięcia, czy unieważnienia. Decyzja Organizatora jest ostateczna i nie przysługuje od niej odwołanie.

V. Wykorzystanie prac nadesłanych na Konkurs

Organizator uzyskuje prawo do wykorzystania nadesłanych prac, oznaczonych imieniem i nazwiskiem autora, nieodpłatnie, na zasadach określonych niniejszym Regulaminem, na podstawie samego faktu zgłoszenia się do Konkursu i przesłania pracy, co stanowi okoliczność potwierdzającą zgodę na brzmienie treści Regulaminu, w tym w szczególności udzielenie licencji na rzecz Organizatora i zgodę na wykonywanie praw osobistych i zależnych zgodnie z treścią Regulaminu.

VI. Postanowienia końcowe

Treść niniejszego Regulaminu będzie dostępna na stronie internetowej Organizatora http://krakow.pl/otwarty_na_swiat/

Informacje na temat Konkursu będą udzielane przez Redakcję wortalu „Kraków Otwarty na Świat”. Maile w tej sprawie można kierować na adres mailowy: krakow.swiat@um.krakow.pl.